



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Fasend en Kerlingen Sonntag

15^o Uhr Kindermaskenball

Rosenmontag

MV
KERLINGEN

Die „BÜDDENBACHER“
PARTY POWER

20.11Uhr Eintritt: 7,- € Saal Ehl



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

31.01.2013	Galerie-Apotheke, Saarlouis, Tel: 43088, Tal-Apotheke, Honzrath, Tel: 06835/3351
01.02.2013	Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217, Doc Morris-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000
02.02.2013	Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42895, Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000
03.02.2013	Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel: 80560, Pachtener-Apotheke, Pachten, Tel: 73309
04.02.2013	Ring-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2790, Nikolaus-Apotheke, Düppenweiler, Tel: 06834-41807
05.02.2013	Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
06.02.2013	Laurentius-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 52066, Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis in Dillingen ist das **Caritas-Krankenhaus** in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

-ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02.02.2013

Dr. Aliani, Saarlouis, Tel: 3589 und Dr. Hartmann, Losheim, Tel: 06872/91063

03.02.2013

Dr. Connette, Saarlouis, Tel: 80677 und Dr. Dutka, Püttlingen, Tel: 06898/689444

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02./03.02.2013

ZA. Julian Jankowski, Roden, Tel: 988773

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02./03.02.2013

Medizinisches Versorgungszentrum Herr Kiefer Bernhard, Heusweiler, Tel: 06806/91720

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02./03.02.2013

Dr. Gudrun Grundhöfer-Rausendorf, Saarbrücken, Tel: 0681/751409

i Tierärztlicher Notdienst

02./03.02.2013

Tierarzt Dr. Mittermüller, Dillingen, Tel: 79070

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee Industriegebiet, Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Raszowski

Redaktionsschlussvorverlegung

Fasching 2013

Wegen Rosenmontag, 11. Februar 2013 wird der Redaktionsschluss wie folgt vorverlegt:

KW 7 - Freitag, 8. Februar 2013, 10.00 Uhr

Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung !

Verlag + Druck Linus Wittich
- Redaktion -



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Klasse 9 L des Saarlouiser Stadtgartengymnasiums machte eine Stippvisite im Wallerfanger Rathaus

Im Rahmen ihres Politikunterrichtes besuchte letzte Woche die Klasse 9 L des Gymnasiums am Stadtgarten in Saarlouis das Rathaus Wallerfangen.

Studienreferendar Hauran Ciftci hat sich im Hinblick auf seine Examensarbeit auf die Fahnen geschrieben, bei seinen SchülerInnen gegen die Politikverdrossenheit und Gleichgültigkeit gegenüber politischen Entscheidungsträgern anzugehen. Sinn und Zweck dieser Informationsveranstaltung war es auch, die SchülerInnen für die Kommunalpolitik und die Politik generell zu sensibilisieren.

In einer einstündigen Diskussionsrunde vermittelte Volker Bauer vom Hauptamt der Gemeindeverwaltung den Jugendlichen die vielfältigen Aufgaben einer Gemeinde nicht zuletzt auch im Hinblick auf den demographischen Wandel und referierte über die Kompetenzen von Gemeinderat und Bürgermeister.

Jugendpfleger Stefan Behr informierte die SchülerInnen über ihre Rechte bei der demokratischen Willensbildung von Jugendlichen wie etwa den in Wallerfangen neugegründeten Jugendbeirat.

Die Schülerinnen und Schüler der 9 L waren von dieser Infoveranstaltung so angetan, dass Sie noch eine halbe Stunde dranhängen wollten. Leider machte Ihnen jedoch der Fahrplan für den Bus nach Saarlouis einen Strich durch die Rechnung, so dass eine Zugabe ausfallen musste.

Hauran Ciftci bedankte sich bei den Gemeindebediensteten für ihr Engagement und wertete diese Veranstaltung als vollen Erfolg. Im übrigen personifiziert er ein Paradebeispiel an Integration in unserer Gesellschaft.

Zusammen mit seiner Familie ist er vor über 15 Jahren nach Gisingen gekommen und hat sich dort mit seinen Geschwistern bestens in das Vereinsleben und die dörfliche Gemeinschaft integriert. Als angehender Studienrat für Deutsch und Politik spricht er akzentfreies Hochdeutsch auf grammatikalisch höchstem Niveau und kennt bestens alle Werke der großen deutschen Dichter und Schriftsteller.

Die Gemeinde Wallerfangen wünscht Herrn Ciftci bei den anstehenden Lehrproben und Examensarbeiten viel Erfolg.





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Stellenausschreibung

Der **Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen** stellt zum 01. August 2013

eine/n Auszubildende/n zum Bürokaufmann/-frau

ein.

Voraussetzung für die Einstellung ist die mittlere Reife bzw. ein guter Hauptschulabschluss.
Die abwechslungsreiche und umfassende Ausbildung dauert drei Jahre.

Erwartet werden:
Einsatzbereitschaft und Flexibilität,
Fähigkeit, im Team zu arbeiten,
Willen zum selbständigen Arbeiten
EDV-Kenntnisse

Nach bestandener Prüfung besteht keine Übernahmegarantie in ein Dauerarbeitsverhältnis.

Der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Darüber hinaus gilt die Verpflichtung zur Einstellung und Beschäftigung Schwerbehinderter nach SGB IX.

Bewerbungen sind bis zum **01. Februar 2013** unter Beifügung der üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Jahreszeugnis 2012 und Halbjahreszeugnis 2013) beim **Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen**, einzureichen.

Um Ihnen und uns Porto und Versandkosten zu sparen, verwenden Sie bitte keine Klarsichthüllen, Bewerbungsmappen etc..

Wallerfangen, den 28. Januar 2013

Der Verbandsvorsteher
In Vertretung
Stefan Schirra
Beigeordneter

■ Stellenausschreibung

Die **Gemeinde Wallerfangen** sucht

eine Reinigungskraft

für das **Freibad Wallerfangen** als **Saisonkraft** von Mitte April bis Mitte September jeden Jahres in Teilzeitbeschäftigung mit durchschnittlich **28 Stunden pro Woche**. Die Arbeitszeit verteilt sich auf die gesamte Woche. Das Arbeitsverhältnis ist nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz (TzBfG) für die Dauer von zwei Jahren befristet.

Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Die Reinigung der Umkleidekabinen und anderen Gebäude des Schwimmbades
- Tägliche Reinigung der Toilettenanlagen teilweise durch Abspritzen der Anlagen mit speziellen Reinigungsmitteln
- Reinigungsarbeiten vor und nach der Freibadsaison

Bei großem Betrieb im Freibad ist auch zusätzliche Arbeit notwendig.

Sie werden vom Schwimmmeister eingehend in die notwendigen Arbeiten eingeführt.

Die Vergütung erfolgt nach Entgeltgruppe 1 TVöD.

Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb ausdrücklich gebeten, sich zu bewerben.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen sind bis zum 08. Februar 2013 an die Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, zu richten.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Wallerfangen, den 28. Januar 2013

Der Bürgermeister
In Vertretung
Stefan Schirra
Beigeordneter

■ STELLENAUSSCHREIBUNG

Die **Gemeinde Wallerfangen** sucht für die Reinigung der gemeindeeigenen Gebäude (**Freibad**, Schulen, Kindergärten, Friedhofshallen, Toilettenanlagen)

Aushilfskräfte für Urlaubs- und Krankheitsvertretungen.

Die Einsatzzeiten richten sich nach dem Bedarf in den entsprechenden Räumlichkeiten.

Interessenten werden gebeten, sich bis zum 08. Februar 2013 beim

Personalamt der Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, Zimmer 15, zu bewerben.

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel-Nr. 06831/6809-24.

Wallerfangen, den 28.01.2013

Der Bürgermeister
In Vertretung
Stefan Schirra
Beigeordneter

■ BEKANNTMACHUNG

Hauptversammlung der Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner des Löschbezirkes Ihn/Leidingen/Rammelfangen

Am Samstag, den 16. Februar 2013, findet um 17.00 Uhr im Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses Ihn eine Hauptversammlung der Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner des Löschbezirkes Ihn/Leidingen/Rammelfangen statt.

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung
2. Wahl des/der Löschbezirksführers/Löschbezirksführerin
3. Wahl des/der stellvertretenden Löschbezirksführers/Löschbezirksführerin
4. Verschiedenes

Wallerfangen, den 28. Januar 2013

Der Bürgermeister
In Vertretung
Stefan Schirra
Beigeordneter

■ Schöffen gesucht

Freiwillige für dieses Ehrenamt können sich bei der Gemeindeverwaltung bewerben

Im ersten Halbjahr 2013 werden bundesweit die Schöffen und Jugendschöffen für die Amtszeit 2014 bis 2018 gewählt. Gesucht werden in unserer Gemeinde Frauen und Männer, die am Amtsgericht und Landgericht als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Die Gemeindevertretung und der Jugendhilfeausschuss schlagen die Kandidaten dem Schöffenwahlausschuss beim Amtsgericht vor, der in der zweiten Jahreshälfte 2013 aus diesen Vorschlägen die Haupt- und Hilfsschöffen wählen wird. Gesucht werden Personen, die in der Gemeinde Wallerfangen wohnen und am 01.01.2014 zwischen 25 und 69 Jahre alt sein müssen. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen müssen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von Ehrenämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeibeamte, Bewährungshel-

fer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen, die in den zwei letzten Amtszeiten tätig waren, sollen nicht erneut zu Schöffen gewählt werden.

Schöffen sollen über soziale Kompetenz verfügen, d.h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet und sie müssen Beweise würdigen können. Das Amt des Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils und wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit im Gericht erforderlich. Gegen beide Schöffen kann niemand verurteilt werden.

Über Verfehlungen Jugendlicher entscheiden die Jugendgerichte. Jugendschöffen sollten Erfahrung in der Jugendberufshilfe haben, wobei diese Fähigkeit nicht an bestimmte Berufsgruppen wie Sozialarbeiter oder Lehrer gebunden ist.

Für die Gemeinde Wallerfangen sind mindestens 11 Personen für die Strafgerichte vorzuschlagen. Daneben sind Personen für das Jugendschöffengericht zu benennen.

Interessenten bewerben sich für das **Schöffenamtsamt in Erwachsenensafsachen** bis zum **19.04.2013** bei der Gemeinde Wallerfangen - Ortspolizeibehörde - Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.

Die Bewerbung soll folgende Daten beinhalten:

Name; Geburtsname; Vorname, Geburtsdatum und - Ort, Wohnanschrift und Beruf.

Ein Bewerbungsformular kann von der Internetseite www.schoeffenwahl.de oder der Homepage der Gemeinde Wallerfangen unter www.wallerfangen.de heruntergeladen werden. Auf Anforderung werden Bewerbungsformulare auch gern zugesandt.

Interessenten für das **Amtsamt eines Jugendschöffen** können ihre Bewerbung ebenfalls bei der Gemeinde Wallerfangen wie oben beschrieben abgeben.

Bitte machen Sie neben den Daten: Name; Geburtsname; Vorname, Geburtsdatum und - Ort, Wohnanschrift und Beruf auch noch Angaben über Ihre pädagogische Eignung oder soziales Engagement (z.B. Ausübung von Ehrenämtern in Vereinen, Engagement in caritativen Einrichtungen etc.).

Bitte geben Sie bei Ihrer Bewerbung an, für welches Schöffenamtsamt Sie sich bewerben möchten.

Wallerfangen, den 28.01.2013

Der Bürgermeister
In Vertretung
Stefan Schirra
Beigeordneter

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Frau Dorotea Schöfisch, Marienweg 27,
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 06.02.2013

Gemeindebezirk Ittersdorf

Frau Hannelore Hans, Beruser Str. 33,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 05.02.2013

Gemeindebezirk Oberlimberg

Herr Gilbert Mathis, Zum Golfplatz 4,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 31.01.2013
Frau Lydia Mansion, Im Naugarten 6,
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 03.02.2013

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Sophie Friedrich, Königsberger Str. 14,
zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 01.02.2013
Herr Werner Recktenwald, Ottonenweg 2,
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 04.02.2013
Frau Elisabeth Wieser, Vom-Stein-Str. 8,
zur Vollendung des 92. Lebensjahres am 06.02.2013
Herr Wilhelm Kraft, Hauptstr. 59,
zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 06.02.2013

Ich hoffe und wünsche, dass Sie im Kreise Ihrer Angehörigen noch recht viele Jahre bei guter Gesundheit und bestem Wohlergehen in der Gemeinde Wallerfangen verbringen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
In Vertretung

Stefan Schirra
Beigeordneter

Herzlichen Glückwunsch

zum 92. Geburtstag von
Frau Marie Both, Wallerfangen
am 23.01.2013



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Der Bürgermeister
In Vertretung

Hans Joachim Larivière
Ortsvorsteher

Stefan Schirra
Beigeordneter

Herzlichen Glückwunsch

zur diamanten Hochzeit der
Eheleute Gertrud und Ernst FRIEDRICH, Wallerfangen
am 26.01.2013



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Der Bürgermeister
In Vertretung

Hans Joachim Larivière
Ortsvorsteher

Stefan Schirra
Beigeordneter

Mitteilungen der Verwaltung

Rathaus geschlossen

An **Fetten Donnerstag, 07. Februar 2013**, ist das Rathaus ab 12.00 Uhr geschlossen. An **Rosenmontag, 11. Februar 2013**, ist das Rathaus ganztägig geschlossen

Der Bürgermeister
In Vertretung
Stefan Schirra
Beigeordneter



Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ , Wallerfangen

Wassermählerablesung in der Gemeinde Wallerfangen zur Erstellung der Endabrechnung 2012

Falls Sie berufstätig und/oder schlecht zu erreichen sind, können Sie den Zählerstand ihrer Wasseruhr auch telefonisch bzw. per Fax oder E-Mail unter den folgenden Nummern durchgeben:

- Telefon-Nrn.: 06831/6809-81, 6809-82 und 6809-83
- Fax-Nrn.: 06831/6809-88
- E-Mail: zaehlerstand@wzvgs.de

oder füllen Sie den untenstehenden Vordruck aus und senden ihn an folgende Adresse zurück:
Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Name:

Straße:

Ort:

Kunden-Nr.:

Zählerstand Hauptzähler: cbm

Zähler-Nr. Hauptzähler:

Zählerstand Gartenzähler (falls vorhanden): cbm

Zähler-Nr. Gartenzähler:

Ablesedatum:

.....
(Unterschrift)



Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt | <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung defekt |
| <input type="checkbox"/> Schutt / Unratablagerung | <input type="checkbox"/> Verkehrsschild beschädigt |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke beschädigt | <input type="checkbox"/> Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht |
| <input type="checkbox"/> Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft | <input type="checkbox"/> Straßenbaustelle nicht gesichert |

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____



Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Rentanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.
Ansprechpartnerin: Frau Battard, Tel: 06831/6809-27, vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Das Standesamt ist vormittags von 08.00 bis 12.00 Uhr, Montag nachmittags von 14.00 bis 15.30 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.
Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das Friedhofsamt ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.
Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die Gebäude- und Hallenverwaltung ist Dienstag und Mittwoch von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.
Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35

Das **Melde- und Passamt** und die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **dienstags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:
Klaus KROTTEN Tel.: 06831/60977
Dieter NIEMEYER Tel.: 06831/62558
Wilfried THEOBALD Tel.: 06831/61144.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr
Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.
Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837.
Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
E-Mail:info@wallerfangen.de
Internet:www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0
Fax..... 06831/6809-88
E-Mail:info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst:..... 0178/6112001

Beigeordnete

Trenz Horst06831/62449
Schirra Stefan06831/964597

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....06837/891
Kerlingen (Rhoden Herbert)06837/223
Rammelfangen (Harpers Gabriele)06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....06831/964597
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim)06831/62454

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heininger Str. 806837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
Zur Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen06831/965199
Fax.....06831/643422
Grundschule Gisingen06837/91001
Fax.....06837/7080051
FGTS06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen06831/964585
Fax.....06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.06837/1356
Fax-Nr.06837/901988
Kindergarten Wallerfangen06831/61128, 06831/643432
Fax.....06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....06831/60402
Campingplatz Wallerfangen06831/60591
Walderfingia Wallerfangen06831/60297
Sporthalle Scheidberg06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen06831/60282
Haus Saargau06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen06831/62019
Polizei Saarlouis06831/9010

Sicherheit und Ordnung

■ BEKANNTMACHUNG

DER SICHERHEITSPOLIZEILICHEN VORSCHRIFTEN FÜR VERSAMMLUNGSRÄUME SOWIE SCHANK- UND SPEISEWIRTSCHAFTEN

Die bevorstehende Fastnachtszeit gibt mir Veranlassung, auf die wichtigsten Bestimmungen der Versammlungsstättenverordnung hinzuweisen:

1. Dekorationen müssen aus schwer entflammaren Stoffen bestehen. (Die Verwendung leicht entflammbarer Stoffe wie Papier, Nylon, Rohrmatten usw. ist verboten.)
2. Hängende Dekorationen müssen mindestens 2,50 m vom Fußboden entfernt sein.
3. Türen im Zuge von Rettungswegen müssen innen mit einem Griff leicht in voller Breite geöffnet werden können, der Griff des Verschlusses muss bei Hebelverschlüssen etwa 1,50 m, bei Türdrückern etwa 1,00 m über dem Fußboden angebracht und von oben nach unten zu betätigen sein. Riegel an den Türen sind nicht zulässig. Ebenso ist das Anbringen von Vorhängeschlössern an diesen Türen verboten.
4. Notausgänge müssen jederzeit ungehindert benutzbar sein. Sie dürfen nicht mit Waren, Mobiliar, Verpackungsmittel usw. zugestellt sein. Vorhandene Sicherheitsbeleuchtungen (Notbeleuchtung) sind so zu schalten, dass bei Abschaltung des Stromnetzes die Sicherheitsbeleuchtung sich automatisch einschaltet.

Die Gaststätteninhaber sowie die Veranstalter werden dringend gebeten, bei der Anbringung von Dekorationen und Durchführung von Veranstaltungen, diese gesetzlichen Vorschriften zu beachten. Die Kontrollorgane sind angewiesen, vorgefundene Missstände sofort beseitigen zu lassen, durch die die Brandsicherheit nicht mehr gewährleistet ist und die einwandfreie Benutzung der Rettungswege nicht sichergestellt ist.

Wallerfangen, den 28.01.2013

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
In Vertretung

Stefan Schirra
Beigeordneter



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de

■ Jahreshauptversammlung des Löschbezirks Ittersdorf am 20. Januar 2013

Am Sonntag, den 20. Januar 2013 fand die Jahreshauptversammlung des Löschbezirks Ittersdorf der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

statt. Anwesend waren 35 Feuerwehrkameraden, der Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen, Herr Frank Minor, sowie der Ortsvorsteher von Ittersdorf, Herr Heinz Rickert. In seinem Bericht führte Löschbezirksführer Andreas Hubert aus, dass die Feuerwehr des Löschbezirks zurzeit aus 35 Aktiven, fünf Jugendlichen und elf Kameraden der Altersabteilung besteht. Im Jahr 2012 waren zehn Einsätze zu verzeichnen. Einen Einsatzschwerpunkt bildete dabei der Bereich um die Bundesstraßen B 269 und B 405.



Im Rahmen der Ausbildung wurden verschiedene Übungen, Schulungsabende und Zusatzübungen durchgeführt. Überdies wurden mehrere Lehrgänge auf Landes- und Kreisebene besucht.

Darüber hinaus leisteten die Feuerwehrleute auch im vergangenen Jahr zahlreiche Stunden, um die Sicherheit der Bevölkerung zu gewährleisten. In diesem Zusammenhang ist die Übernahme des Ordnungsdienstes an Veranstaltungen wie Fonleichnam, dem Martinsumzug sowie dem Volkstrauertag besonders zu erwähnen. Ferner fand auch in 2012 ein Tag der Feuerwehr ebenso statt wie die alljährliche Brandschutzerziehung für die Vorschulkinder des Kindergartens Ittersdorf.

Seinen Dank richtete der Löschbezirksführer schließlich an die Gemeinde und den Wehrführer für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Den Feuerwehrkameraden dankte er für die geleistete Arbeit und wünschte ihnen sowie ihren Familien für 2013 alles Gute. Dem Dank schlossen sich der Wehrführer und der Ortsvorsteher in ihren Ausführungen an.

Ist Ihr Interesse geweckt? Möchten Sie mehr über unseren Löschbezirk erfahren? Dann besuchen Sie uns auf unserer Homepage im Internet: www.ff-ittersdorf.de

Ihre Feuerwehr

P.S. Ausblick auf 2013

22./23. Juni 2013 Tag der Feuerwehr

Ortsvorsteher

Heinz Rickert



Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden
Tel.: 06837 223



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Heringessen in Rammelfangen

Am Aschermittwoch, den 13. Februar 2013 findet im Dorfgemeinschaftshaus ab 15.00 Uhr, anstelle eines Kaffeenachmittages ein Heringessen statt. Die Frauen der Dorfgemeinschaft werden alles vorbereiten und bieten leckere Heringe mit Pellkartoffeln zum Preis von 3,00EUR pro Portion an. Um besser planen zu können, ist eine Anmeldung bis zum 03. Februar erforderlich. Jung und Alt, Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust hat, ist herzlich eingeladen. Die Frauen der Dorfgemeinschaft freuen sich auf Ihren Besuch. Anmeldung telefonisch bei Renate Magar Tel.: 1042 oder G. Harpers Tel.: 74237. Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Hans Joachim Lariviere
Telefon 62454
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

FFW Wallerfangen - Löschbezirk Ittersdorf

Jahreshauptversammlung des Löschbezirks Ittersdorf am 20. Januar 2013

Am Sonntag, den 20. Januar 2013 fand die Jahreshauptversammlung des Löschbezirks Ittersdorf der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen statt. Anwesend waren 35 Feuerwehrkameraden, der Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen, Herr Frank Minor, sowie der Ortsvorsteher von Ittersdorf, Herr Heinz Rickert.

In seinem Bericht führte Löschbezirksführer Andreas Hubert aus, dass die Feuerwehr des Löschbezirks zurzeit aus 35 Aktiven, fünf Jugendlichen und elf Kameraden der Altersabteilung besteht.

Im Jahr 2012 waren zehn Einsätze zu verzeichnen. Einen Einsatzschwerpunkt bildete dabei der Bereich um die Bundesstraßen B 269 und B 405. Im Rahmen der Ausbildung wurden verschiedene Übungen, Schulungsabende und Zusatzübungen durchgeführt. Überdies wurden mehrere Lehrgänge auf Landes- und Kreisebene besucht.

Darüber hinaus leisteten die Feuerwehrleute auch im vergangenen Jahr zahlreiche Stunden, um die Sicherheit der Bevölkerung zu gewährleisten. In diesem Zusammenhang ist die Übernahme des Ordnungsdienstes an Veranstaltungen wie Folleichen, dem Martinsumzug sowie dem Volkstrauertag besonders zu erwähnen. Ferner fand auch in 2012 ein Tag der Feuerwehr ebenso statt wie die alljährliche Brandschutzerziehung für die Vorschulkinder des Kindergartens Ittersdorf.

Seinen Dank richtete der Löschbezirksführer schließlich an die Gemeinde und den Wehrführer für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Den Feuerwehrkameraden dankte er für die geleistete Arbeit und wünschte ihnen sowie ihren Familien für 2013 alles Gute. Dem Dank schlossen sich der Wehrführer und der Ortsvorsteher in ihren Ausführungen an.

Ist Ihr Interesse geweckt? Möchten Sie mehr über unseren Löschbezirk erfahren? Dann besuchen Sie uns auf unserer Homepage im Internet: www.ff-ittdorf.de

Ihre Feuerwehr

P.S. Ausblick auf 2013

22./23. Juni 2013 Tag der Feuerwehr



Gemeindefeuerwehrtag 2012

Löschbezirk Wallerfangen

Am **Freitag, 01.02.2013**, treffen wir uns um **18:45 Uhr** in Uniform am Gerätehaus. Wir wollen an diesem Tag unserem Kameraden Albert Berg zu seiner 70-jährigen Mitgliedschaft in der Feuerwehr Wallerfangen gratulieren.

Die Altersabteilung ist hierzu ebenfalls eingeladen.



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

**Kreisalarmzentrale Saarlouis
06831-9458870**

(Von dort werden die entsprechenden Löschbezirke über Funk alarmiert)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Düren/Bedersdorf
06837-74376

Löschbezirk Gisingen/Oberlimberg
06837-708154 oder 06837-1804

Löschbezirk Ihn/Leidingen/Rammelfangen
06837-7178 oder 06837-74521

Löschbezirk Ittersdorf
06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Kerlingen
0163/5571341 oder 06837-909877

Löschbezirk St. Barbara
06831-61720 oder 06831-964597

Löschbezirk Wallerfangen
06831-62759

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr
Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer,
Andreas JOST, 0163/5571341

Spielmanszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 01.02.2013 treffen wir uns um 18.30 Uhr in Uniform am Feuerwehrhaus.

Wir werden die Feuerwehr beim Gratulieren des Kameraden Albert Berg unterstützen.

Die anschließende Probe werden wir nach Bedarf halten.
Der Vorstand

Jung und alt

Grundschul-Infotag an der Schule am Limberg in Wallerfangen

Am Samstag, den 02. Februar 2013 laden wir Eltern mit Kindern im vierten Schuljahr zu unseren Grundschul-Infotag herzlich ein, sich ausführlich über die Schule am Limberg (SaL) zu informieren.

Um 10:30 Uhr stellt die SaL im Musiksaal ihr pädagogisches Konzept vor und erklärt die Gemeinschaftsschule mit ihren unterschiedlichen Bildungsgängen, die zum Hauptschulabschluss, zum Mittleren Bildungsabschluss und zum Abitur (G9) führen.

Darüber hinaus informiert die Schulleitung über das Leitbild der Schule, über ihre Aktivitäten und Besonderheiten und über das Betreuungsangebot am Nachmittag.

Zur individuellen Beratung stehen neben der Schulleitung die pädagogischen Mitarbeiter/innen des Ganztagsbereichs, Eltern und die Lehrerinnen und Lehrer zur Verfügung, um alle Fragen zum Übertritt in die Gemeinschaftsschule zu beantworten.

Während des gesamten Vormittags bieten Lehrer/innen und Schüler/innen Führungen durch die Räumlichkeiten der Schule an.

Der Unterricht kann in den Klassen und Funktionsräumen bereits ab 8:30 Uhr besucht werden.

Der Förderverein und die Elternvertretung laden am Grundschul-Infotag zu Kaffee und Kuchen in unser Bistro ein.

Die Schule am Limberg nimmt auch Kinder auf, die nicht in der Gemeinde Wallerfangen wohnen.

Anmeldezeiten:

Mittwoch, 20.02.2013 bis Dienstag, 26.02.2013 von 8:00 Uhr - 12:00 Uhr,

Donnerstag, 21.02.2013 von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

und am **Samstag, 23.02.2013** von 9:00 - 12:00 Uhr

Ein erster Elternabend für die neuen 5er Klassen findet 23. Mai 2013, 18.30 Uhr statt.

weitere Informationen und Auskünfte:

Schule am Limberg

Gemeinschaftsschule und ERS Wallerfangen

Bungertstraße 30

66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 - 964585

Fax: 06831 - 964594

Homepage: www.schule-am-limberg.de

bisher in jeder Partie die begehrten Punkte zugesprochen. Auch sportlich hält sich die Mannschaft bisher auffallend gut. » Platz 21 von 325 gemeldeten Mannschaften kann sich durchaus sehen lassen«, meint dann auch Team-Managerin Lisa Kurtz. Zumal es am Ende des Turniers für die bestplatzierten Mannschaften bis Platz 30 jeweils einen Trikotsatz als Erfolgspremie gibt. Da kann es nur für Konstantin Otting und seine Spieler heißen: Dran bleiben, Jungs!



Fußballteams der Schule am Limberg (vorne) und der Gemeinschaftsschule Güdingen

■ Katholische Kindertageseinrichtung St. Katharina Wallerfangen

Eine Spende für den Kindergarten



Eine Spende von 600 Euro kam bei der Weihnachtstombola von Sannes - Rock- Café in Wallerfangen zusammen.

Diese Spende wurde von der Besitzerin an Frau Kiefer vom Kindergarten überreicht. Wir freuen uns sehr darüber und bedanken uns nochmals herzlich dafür!

Gemeinsam mit den Kindern werden wir jetzt überlegen und entscheiden, was dafür angeschafft wird.

■ Einreichen von Fotos für das Nachrichtenblatt

Wir weisen darauf hin, dass Fotos für den Druck folgenden Anforderungen entsprechen müssen:

Größe: mind. 1024 x 768 Pixel
(bei 90mm Spaltenbreite)

Auflösung: mind. 300 dpi

Format: *.jpg-Datei

Bilder einer modernen Digitalkamera erfüllen normalerweise die Formatvorgaben. Die Redaktion behält sich vor, Fotos, die unscharf sind oder den o.g. Anforderungen nicht entsprechen nicht mehr zu veröffentlichen.

Veranstaltungen in Plakatform senden Sie bitte im PDF-Format per E-Mail an wallerfangen@wittich-merchweiler.de.

Wir bitten um Beachtung !

Verlag + Druck Linus Wittich
- Redaktion -

Gemeinschaftsschule am Limberg Wallerfangen

Einladung

zum

Tag der offenen Tür als Grundschul-Infotag

für alle Grundschüler der Klasse 4 und ihre Eltern

Termin: Samstag, 2. Februar 2013

Zeit: 8.30 - 12.00 Uhr
(10.35 Uhr: Chor und Infos durch die Schulleiterin im Musiksaal)

Ort: Wallerfangen, Bungertstr. 30
Kaffee, Kuchen und mehr werden von der Elternvertretung und dem Förderverein angeboten.

■ Schule am Limberg weiter erfolgreich

Das U14-Fußballteam der Schule am Limberg bleibt weiterhin erfolgreich im Wettbewerb »Das Fußballwunder«. Diese von der Barmer Ersatzkasse und der Sporthochschule Köln bundesweit ausgerichtete Veranstaltung zielt darauf ab, den Schülern Eigeninitiative, Zielstrebigkeit und Fairness zu vermitteln. Die Schulmannschaften vereinbaren untereinander Spieltermine und vergeben neben den Punkten für das Spielergebnis auch so genannte Fairnesspunkte. Hierbei wird das faire Verhalten des gegnerischen Teams bewertet. Selbstverständlich wurden dem von Konstantin Otting geführten Team »Borussia Wallerfangen«

Redaktionsschlussvorverlegung

Fasching 2013

Wegen Rosenmontag, 11. Februar 2013 wird der Redaktionsschluss wie folgt vorverlegt:

KW 7 - Freitag, 8. Februar 2013, 10.00 Uhr

Später eingehende Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung !

Verlag + Druck Linus Wittich
- Redaktion -

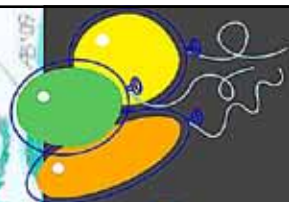
Kreisvolkshochschule Saarlouis - Örtliche Einrichtung Wallerfangen

Nr.	Kursbezeichnung	Dozent	Ort	Tag	Beginn	Zeit	Term	Euro	MTZ
Wallerfangen									
<i>Leiter: Dr. Dieter Ullrich, Lerchenweg 15, 66798 Wallerfangen Infotelefon: 06831 9667166, E-Mail: wallerfangen@kvhs-saarlouis.de</i>									
Zeichnen und Malen									
10001	Acrylmalerei	Ahlbrecht	ERS Wallerfangen	Di	05.03.13	17:45-19:45	7	48,00	8
10002	Acrylmalerei	Ahlbrecht	ERS Wallerfangen	Di	07.05.13	17:45-19:45	7	48,00	8
Kreativität									
10003	Schmuckstücke aus Edelsteinen und Edelmetallen gestalten	Keller	ERS Wallerfangen	Di	12.03.13	17:45-19:45	1	9,00	6
Nähen, Sticken, Stricken									
10004	Klöppeln: Thema nach Absprache (14-täglich)	Frank-Hart	ERS Wallerfangen	Fr	08.03.13	18:30-20:45	7	73,00	6
10005	Nähen und Zuschneiden	Glatigny-Andrä	ERS Wallerfangen	Mi	06.03.13	18:15-20:15	9	70,00	7
Ernährung									
10006	Gesundes Kochen	Glatigny	ERS Wallerfangen	Mo	11.03.13	18:30-21:30	4	38,00	8
10007	Kochen für Männer (Kurs 1) belegt!	Glatigny	ERS Wallerfangen	Di	19.02.13	18:30-21:30	5	40,00	10
10008	Kochen für Männer (Kurs 2) belegt!	Glatigny	ERS Wallerfangen	Di	26.02.13	18:30-21:30	5	40,00	10
10009	Kochen für Männer (Kurs 3) belegt!	Glatigny	ERS Wallerfangen	Do	28.02.13	18:30-21:30	5	40,00	10
10010	Kochen für Männer (Kurs 4) belegt!	Glatigny	ERS Wallerfangen	Fr	22.02.13	18:30-21:30	5	40,00	10
Gesundheitsvorsorge									
10011	Abnehmen und dabei genießen!	Hawener	ERS Wallerfangen	Do	07.03.13	17:30-19:00	9	53,00	8
10012	Gesunder Rücken	Luxenburger	GS Altes Rathaus Wallerfangen	Di	29.01.13	17:30-18:30	18	61,00	10
10013	Gesunder Rücken	Luxenburger	GS Altes Rathaus Wallerfangen	Di	29.01.13	18:30-19:30	18	61,00	10
10014	Gesunder Rücken	Luxenburger	GS Altes Rathaus Wallerfangen	Di	29.01.13	19:30-20:30	18	61,00	10
Entspannung, Meditation und Spiritualität									
10015	Tai Chi WU-Stil (Anfänger)	Hach	ERS Wallerfangen (Aula)	Do	07.03.13	17:30-18:30	10	46,00	8
10016	Tai Chi WU-Stil (Anfänger)	Hach	ERS Wallerfangen (Aula)	Do	13.06.13	17:30-18:30	4	19,00	8
10017	Tai Chi WU-Stil (Forgeschrittene 1)	Hach	ERS Wallerfangen (Aula)	Do	07.03.13	19:40-20:40	10	46,00	8
10018	Tai Chi WU-Stil (Forgeschrittene 1)	Hach	ERS Wallerfangen (Aula)	Do	13.06.13	19:40-20:40	4	19,00	8
10019	Tai Chi WU-Stil (Forgeschrittene 2)	Hach	ERS Wallerfangen (Aula)	Do	07.03.13	18:35-19:35	10	46,00	8
10020	Tai Chi WU-Stil (Forgeschrittene 2)	Hach	ERS Wallerfangen (Aula)	Do	13.06.13	18:35-19:35	4	19,00	8
10021	Yoga Hatha (Anfänger)	Schmidmeier	ERS Wallerfangen	Fr	08.03.13	18:00-19:30	10	57,00	10
10022	Yoga Hatha (Fortgeschrittene)	Weber	GS Altes Rathaus Wallerfangen	Mo	08.04.13	19:30-21:00	10	57,00	10
10023	Yoga Hatha (Fortgeschrittene)	Weber	GS Altes Rathaus Wallerfangen	Mi	10.04.13	17:45-19:15	10	57,00	10
10036	Yoga Hatha (Fortgeschrittene)	Weber	GS Altes Rathaus Wallerfangen	Mi	10.04.13	19:30-21:00	10	57,00	10
Fitness und Bewegung									
10024	Pilates (Anfänger)	Maaß-Quartz	ERS Wallerfangen	Mo	04.03.13	18:00-19:00	10	32,00	9
10025	Pilates (Anfänger)	Maaß-Quartz	ERS Wallerfangen	Mo	03.06.13	18:00-19:00	5	16,00	9
10026	Pilates (Fortgeschrittene)	Maaß-Quartz	ERS Wallerfangen	Mo	04.03.13	19:15-20:15	10	32,00	9
10027	Pilates (Fortgeschrittene)	Maaß-Quartz	ERS Wallerfangen	Mo	03.06.13	19:15-20:15	5	16,00	9
10028	ZUMBA® Fitnesskurs	Rizzo	Haus Christophorus	Do	07.03.13	18:00-19:00	10	32,00	14
10029	ZUMBA® Fitnesskurs	Rizzo	Haus Christophorus	Do	07.03.13	19:15-20:15	10	32,00	14
10030	ZUMBA® Fitnesskurs	Rizzo	Haus Christophorus	Do	13.06.13	18:00-19:00	4	13,00	14
<i>Erläuterungen: Term. = Anzahl der Termine; MTZ = Mindestteilnehmerzahl; VB = Vorbesprechung</i>									



DORFGEMEINSCHAFTSHAUS

IHN



**Kinder-
maskenball**

SO. 10.02.

mit **Kerstins**
Spaßprogramm

BEGINN 15.30 UHR - EINTRITT FREI

DORFGEMEINSCHAFTSHAUS

IHN

**ALLERMANN
PARTY**

**SAMSTAG
09.02.**

EINLASS 19.11 UHR

MUSIKVEREIN KERLINGEN

Kappesitzungen
VORVERKAUF
Für unsere Sitzungen am
2.Feb. + 9.Feb.

Da unsere Veranstaltungen in den vergangenen Jahren immer recht früh ausverkauft waren, ist es ratsam, sich sofort Karten zu sichern.

Der Vorverkauf
im
Gasthaus EHL
Kerlingen
ist eröffnet!

Eintritt: 8,-€
Merken Sie sich auch den
Kindermaskenball
am Fastnachtssonntag und den
beliebten traditionellen
BÜDENBACHER -
BALL
am Rosenmontag

Faasend

2013

Da Faasends Hit

MVK en da Bitt



■ TuW Kerlingen e.V.

Der Trimm-und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat Februar 2013 an folgenden IVV-Wanderungen teil :

03.02.	Yutz	F 2
09./10.02	Griesborn	16
10.02.	Remlingen	F 4
16./17.02	Gersweiler	8
17.02.	Leyviller	F 2
23./24.02.	Hemmersdorf	30

Achtung Wanderer: Die Wanderer die im Jahr 2012 bei der Rückzahlung nicht über 50 Wanderungen gekommen sind können ihr Buch so weiter führen bis 25 IVV-Stempel erzielt sind. Wanderer die mehr als 50 Wanderungen hatten zählen mit der Rückzahlung ab 1. Januar 2013.
Schriftführer, D. Escher

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Kaffeenachmittag für die Leidinger Senioren und Seniorinnen

Am Mittwoch, dem 13. Februar 2013, findet ab 15 Uhr im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus der nächste Kaffeenachmittag für Senioren statt. Dazu sind wie immer alle Leidinger Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Lebensjahr, auch von der französischen Seite, eingeladen. Da an diesem Tag Aschermittwoch ist, bieten wir euch eingelegte Heringe an. Bitte meldet euch bei Brigitte Müller unter Tel. 06837/74979 an, damit ausreichend Portionen für alle vorbereitet werden können. Die Kosten für Kaffee und Kuchen sowie der übrigen Getränke übernimmt wie immer die Feuerwehrkameradschaft Leidingen. Wir wünschen euch schon jetzt einige schöne Stunden bei guter Unterhaltung.
Patrick Martini, FWK Leidingen

■ KV Hansenberger Erdbeernarren

Allehopp, der Saal stand Kopp.
Die erste Sitzung ist vorbei. Super war's, jetzt folgt die Nummer zwei. Am Freitag den 01.02.2013 sind noch ein paar Stehplätze frei. Auch dieser Abend wird ein toller Spaß, die Erdbeernarren versprechen Euch das. Am Samstag ,den 09.02.2013, startet unser Faasend-Umzug . Abmarsch ist um 15:11 Uhr im Römerfeld. Wir gehen über die Straße zum Blauwald, durch die Schlossbergstraße, zur Kapellenstraße und

zurück zum Dorfgemeinschaftshaus. Dort findet dann die große Fastnachts-Party statt.

Wer beim Umzug mitmachen will, meldet sich bitte bei Silvia Tarallo oder einem Vorstandsmitglied an.

Viel Spaß an der Faasend wünschen der Vorstand der Erdbeernarren



der Vorstand: Beate Dreger, Oliver Cavellius, Ingrid Lay, Silvia Tarallo, Manfred Reiher, es fehlt Katja Hollinger

Der KV Hansenberger Erdbeernarren veranstaltet am 25.01.2013 und am 01.02.2013 seine Kappensitzungen. Veranstaltungsort ist das Dorfgemeinschaftshaus in Wallerfangen-St. Barbara. Beginn: 20:11 Uhr. Am 09.02.2013 findet unser Faasendumzug durch das Dorf statt. Wir starten um 15:11 Uhr. Anmeldungen zum Mitmachen werden gerne entgegen genommen. Bitte beim Vorstand melden. Viel Spaß wünscht der Vorstand der Erdbeernarren.



KAPPENSITZUNG
„FOR AAUCH ES UUS NAISCHT SE VILL“
02. Februar 2013
 in der Walderfingia
Beginn: Jeweils 20.11 Uhr

Eintritt: Vorverkauf 8,00 €
 Abendkasse 8,50 €

Vorverkauf: Blumen Viardot,
 Hospitalstr. 11, Wallerfangen

Es laden ein:
 KV „De Neimerder“ e. V. und
 TuS Wallerfangen e. V.

Dreierpasch

KINDERFASTNACHT
SAMSTAG, 9. FEBRUAR 2013
WALDERFINGIA WALLERFANGEN
EINLASS: 14 UHR • BEGINN: 14.30 UHR

KINDER: 1€
ERWACHSENE: 1.50€ **KOSTÜMPRÄMIERUNG**

FÜR JEDE MENGE SPASS,
 UNTERHALTUNG UND DAS LEIBLICHE
 WOHL IST BESTENS GESORGT!!
KV „DE NEIMERDER“ E. V.
UND TUS WALLERFANGEN E. V.

■ **Saarwald-Verein Wallerfangen 1912**

1. Am Mittwoch, dem 23. Januar 2013, fand mit den Senioren ein Krippen-Wanderung statt. Als erstes wurde die Krippe in der Wallerfanger Pfarrkirche besichtigt. Dann ging es nach St. Barbara, wo uns Manfred Hector mit schönen Orgelklängen in der St. Salvator Kirche empfing. Er konnte auch viel über die Krippe erzählen sowie über die aufgestellten Statuen. Da die Kirchen allgemein die Woche über etwas kühl sind, wurde uns noch ein Schnaps ausgeschenkt. Herzlichen Dank. Dann ging es weiter nach Rammelfangen, wo uns Maria Hilt erwartete. Sie erzählte uns einige interessante Geschichten über die Rammelfanger Krippe. Dann fuhren wir noch nach Dillingen in den Saardom. Dort war die größte Krippe aufgebaut. Bei der Schlussrast konnten die Teilnehmer sich noch die schöne Broschüre von Albert Hilt anschauen: »Die Krippen in den Kirchen der 10 Ortsteile in der Gemeinde Wallerfangen«.



In der Kirche St. Salvator in St. Barbara

2. Am Sonntag, dem 27. Januar 2013, fand die Wanderung auf dem Saarland-Rundwanderweg vom Bostalsee nach Nonnweiler nicht statt. Aufgrund der unklaren Wetterlage entschieden wir uns kurzfristig

für eine Wanderung, wo wir kein Auto brauchten. So gingen wir vom Rathaus, am Edersberg hoch zum Felsenweg unterhalb vom Flugplatz Düren, dann über den Scheidberg nach Rammelfangen in den Sautal zur Mittagsrast. Verstärkt mit zwei weiteren Wanderern ging es auf der »Hirn-Gallenberg-Tour« zum »Gisinger« und dann auf dem »Idesbachpfad« nach Itzbach. Hier kurze Zwischenrast bei Bruno und Edith. Herzlichen Dank für die Bewirtung. Die Schlussetappe führte dann am Leinpfad vorbei bis zur Fischerhütte. Die Gesamtlänge der Wanderung betrug rund 21 km.



Auf dem Dürener Felsenweg

3. Die nächste Wanderung führt Rolf Imig durch das deutsch-französische Grenzland. Von **Hemmersdorf** an der Kirche geht's zur Wackemühle, dann auf einem Stück des Druidenpfades in Richtung Niedaltdorf. Weiter über Schwerdorf nach Fürweiler. Hier Mittagsrast aus dem Rucksack. Länge der Wanderung etwa 14 (?) km. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen oder um 10.15 Uhr an der Kirche in Hemmersdorf.

4. Die nächste Seniorenwanderung mit Wanderführer findet am Mittwoch, den 6. Februar 2013 statt. Treffpunkt am Rathaus in Wallerfangen um 14.00 Uhr.

Frisch Auf

Klein & Gebhardt

Verein für Heimatforschung Wallerfangen

Donnerstag, 21. Februar 2013, 19.00 Uhr - Pfarrheim Villeroystraße „Von der Saar bis an den Broadway“

Vortrag von Dr. Rupert Schreiber, Landesdenkmalamt Saarland
In Wallerfangen hat er die Kirche St. Katharina und die Kapelle am Schloss in der Engt gebaut (heute in Mettlach).

Seine Frau war eine Wallerfangerin. Franz Georg Himpler (1833-1916) war zu seinen Lebzeiten ein geschätzter und gefragter Architekt. Nach Studium und erfolgreichem Start in das Berufsleben wanderte er mit seiner Familie 1867 von Wallerfangen nach Amerika aus.

Der Vortrag erhellt die bislang kaum bekannte Künstlerpersönlichkeit Himplers, der dank seiner vielseitigen Fähigkeiten als Ingenieur und Architekt ein reiches und interessantes Werk hinterlassen hat. Seine Bauten an Mosel und Saar, aber auch in den USA, sind heute als wichtige Baudenkmäler geschützt.

VERANSTALTUNGSKALENDER 2013

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2013 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Februar 2013		
12.02.2013	Faasendumzug Kerlingen	SV Scheidberg
13.02.2013	Heringessen in Rammelfangen	Frauen der DG Rammelfangen
13.02.2013	Heringessen	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
15.02.2013	Jahreshauptversammlung im DGH	ASV Rammelfangen
März 2013		
09.03.2013	Aktion Picobello in Düren ab 9. Uhr	
13.03.2013	Kaffeenachmittag in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
15.03.2013	Treffen Jahrgang 1935/36, Bistro am Schloß, 16. Uhr	Walter Knauber, Komitee
April 2013		
06.04.2013	Theaterabend in Heiningen	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
20.04.2013	Unicef Spendenlauf der Wfg. Grundschüler, Lauf ums „Alte Rathaus“	
21.04.2013	30. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar
Mai 2013		
04./05.05.2013	Blumen und Handwerkermarkt Wallerfangen	Gärtnereien von Wallerfangen
09.05.2013	Vatertagswanderung	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
25./26.05.2013	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
Juni 2013		
22.06.2013	Sonnwendfeuer	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
22./23.06.2013	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
30.06.2013	Sommerfest	Kindergarten Wallerfangen

Juli 2013

06./07.07.2013	Dorffest Kerlingen	SV Scheidberg
07.07.2013	Keramikflohmkt	Verein für Heimatforschung
20.07.2013	Kirmes Bedersdorf	
20./23.07.2013	Kirmes Wallerfangen	Aktionsgemeinschaft Wfg. Vereine
27./29.07.2013	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz.. Kerlingen

August 2013

15.08.2013	Familienommerfest	Förderverein Lbz. Kerlingen
17./18.08.2013	Kerlinger Brunnenfest	AH Scheidberg
31.08./01.09.2013	Mittelaltermarkt Wallerfangen	IG Mittelaltermarkt Wfg.
31.08./01.09.2013	Knödelfest Düren	Musikverein und Förderverein

Oktober 2013

13.10.2013	Wanderfest „mit Schnitter und Waschfrauen auf der Hirn-Gallenberg-Tour	DG Rammelfangen
------------	--	-----------------

November 2013

15.11.2013	Theaterabend Aula St. Elisabeth Klinik	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
17.11.2013	Volkstrauertag in Rammelfangen	Feuerwehr/Musikverein/Ortsvorsteherin

Dezember 2013

30.12.2013	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
------------	-----------------	--------------------------

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2013“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

Sport und Gesundheit

■ Volleyballverein Gau

Familien-Brunch des VV Gau

Liebes Mitglied,

wir wollen auch in diesem Jahr wieder brunchen und laden dich und deine Familie zu unserem diesjährigen Familienbrunch am Sonntag, den 24.Februar 2013 ab 11.00 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ in Bedersdorf ein.

Für erwachsene Nichtmitglieder wird ein Unkostenbeitrag von 5,00 EUR pro Person erhoben, Kinder sind frei.

Anmeldungen bis zum 15. Februar

bei: Lothar Grasmück (06837/1873)

per mail: Lothargrasmueck@aol.com

per sms: 01789318764

Wir hoffen mit euch einige gemütliche, schöne Stunden verbringen zu können.

Ergebnisse der Hobby-Mannschaft (Kromm on Gradlich)

beim Heimspiel vom 13.01.2013

Null Block: Kromm on Gradlich 1:2

Hol du ne: Kromm on Gradlich 2:1

Terminvorschau

Vorstandssitzung: 20.02.13 20.00Uhr

Gasthaus Bauer, Gisingen

Mitgliederversammlung: 05. 05.13 18.00 Uhr

Gasthaus Bauer, Gisingen

Der Vorstand



Heimspiel vom 13.01.13 der Hobby-Mannschaft

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.Dueren-Bedersdorf.de)

Aktive

Da bislang alle Vorbereitungsspiele witterungsbedingt ausfielen, hofft man nun am Donnerstag, 31.01.2013 um 19.00 Uhr in Dillingen (Papiermühle) gegen Rehlingen und am Samstag, 02.02.2013 um 15.30 Uhr in Ihn spielen zu können. Zeitnahe Änderungen finden Sie im Internet unter www.dueren-bedersdorf.de. Im »Kalender« ist dort auch der aktuelle Trainingsplan einzusehen.

Rainer Klein

SV Düren-Bedersdorf e. V.

■ VfB Gisingen Jugendabteilung

Ergebnisse der letzten Spiele:

G-Jugend Turnier in Rehlingen

Beim Turnier in Rehlingen ist es nun passiert. Die erste Niederlage in der Hallenrunde. Mit 1-0 mussten wir uns Rehlingen geschlagen geben. In diesem Spiel war mehr drin wie auch in den anderen Spielen dieses Turniers. Unsere mitgereisten Fans sagten nach den Spielen »eigentlich haben die Jungs doch gut gespielt«. Als Trainer konnte ich nichts Gegenteiliges sagen. Im Tor glänzte unser Ersatzkeeper Fabian Holzer, lediglich beim oben genannten Spiel kassierte er einen Treffer. Auch die Anzahl an Spielern ist sehr erfreulich, 11 Jungs standen dem Trainer zur Verfügung und machten mir das auswechseln schwer.

Ich hoffe es kommt daher jeder genug zum Spielen. In der Freiluftsaison wollen wir dann zwei Mannschaften melden damit die kleineren mehr zum Zug kommen.

Nun alle Spiele auf einen Blick:

VfB Gisingen - SV Hülzweiler 2-0 Tore Leon Mansfeld

VfB Gisingen - SSV Überherrn 0-0

VfB Gisingen - SF Rehlingen 0-1

VfB Gisingen - Schaffhausen 0-0

Auch einige Kombinationen im Spiel zeigen, die immer wieder im Training geübten Pässe bringen nun das gewünschte Ergebnis. So war das 2-0 gegen Hülzweiler mustergültig durch Timo Steffen rausgespielt, Leon Mansfeld brauchte nur noch einzuschieben.

Am nächsten Samstag spielen wir dann in Saarlouis (Fliesenhalle) um 14.27 Uhr, Treffpunkt ist dann um 13.50 Uhr in Saarlouis. In der Fasendwoche ist dann komplett Trainings- und Spielfrei.

C-Jugend Turnier in Schwalbach Jahnhalde

VfB Gisingen - SG FV Schwalbach 0:6

VfB Gisingen - SV Fraulautern 3:2 Tore: Maik Cawelius, Robin Vahtaric (2)

VfB Gisingen - SG SSV Saarlouis 0:3

VfB Gisingen - JFG Saarlouis 0:6

Vorschau:

02.02.2013 G-Jugend Turnier in Saarlouis Fliesenhalle ab 14 Uhr

B-Jugend Turnier in Saarlouis Fliesenhalle ab 16.30 Uhr

03.02.2013 D-Jugend Turnier in Saarwellingen Halle Schäferpfad ab 10 Uhr

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Vorbereitungsspiele

Samstag, 02.02.2013:

SG Ihn-Leidingen - SV Düren-Bedersdorf

Anstoß: 15.30 Uhr

Samstag, 09.02.2013:

DJK Dillingen - SG Ihn-Leidingen

Anstoß: 15.30 Uhr

Das Spiel in Niedaltdorf ist wegen den schlechten Platzverhältnissen ausgefallen.

■ HANSENBERGER TANZBEERCHEN

Infos der Tanzbeerchen:

Vergangenes Wochenende hatten wir ganz schönes Treiben: donnerstags Generalprobe, freitags Auftritt bei der Kappensitzung der Erdbeer-narren und samstags Auftritt beim Musikverein St. Barbara/Gisingen - es war einfach klasse!

Nachtrag zur Kappensitzung:

Die Bude war voll, die Stimmung toll.

Aber was kommt jetzt? Alle werden nun verhext!

11 Hexen kommen gleich herein und kochen feinen Krötenschleim.

Die Bühne rauf und wieder runter, die Narren werden wieder munter.

Alle klatschen grenzenlos, der Hexentanz der war famos!

Ne Zugabe sollten wir bringen und durften wieder die Beine schwingen.

Wir kriegen nen Orden, marschieren raus und bekommen nochmals viel Applaus! Der Tanz ist aus und eins ist klar, wir sehen uns wieder, am Freitag sogar.

Nächster Auftritt:

Freitag, 01. Februar 2013, Kappensitzung St. Barbara, Treffpunkt: 20 Uhr.
Teilnahme an Fasendumzügen:

Fasendsamstag in St. Barbara, Fußgruppe

Fasenddienstag in Kerlingen, Fußgruppe

Närrische Grüße senden euch die

Hansenberger Tanzbeerchen

Alleh hopp!



vorne: Michèle, Lara, Denis, Emma, Dana; hinten: Vanessa, Janina, Leonie, Alexandra, Lisa, Selina, Johanna, Silvia

■ SV Wallerfangen

Vorbereitungsspiele

Nach der Winterpause ist die Vorbereitung nun wieder in vollem Gange. Um unser Saisonziel zu erreichen, haben wir uns in der Winterpause nochmals mit einigen hochkarätigen Spielern verstärkt.

Zur Zeit sind folgende Vorbereitungsspiele geplant:

Samstag, 02.02. in Diefflen, 13:30 Uhr

Samstag, 09.02. in Wallerf. gegen Hostenbach 14:30 Uhr

Samstag, 16.02. in Oppen 14:30 Uhr

Über interessierte Zuschauer würden wir uns sehr freuen.

!!! Faasendtreiben im Clubheim !!!

Am Fetten Donnerstag ist das Clubheim ab 14 Uhr geöffnet.

Die am Umzug teilnehmenden Gruppen sind also herzlich eingeladen, sich die Wartezeit mit Getränken und Musik zu verkürzen.

Auch am Abend würden wir uns über feierlustige Faasendbozen freuen.

Für Getränke, kleine Snacks und Musik ist gesorgt.

■ Tennisclub Wallerfangen - Mitgliederversammlung 2013

Am Sonntag, 17. Februar 2013 um 17.00 Uhr findet im Clubheim des Tennisclub Wallerfangen die alljährliche Mitgliederversammlung statt.

Die **Tagesordnung** lautet:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Annahme der Tagesordnung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwarts
5. Bericht der Kassenprüfer



6. Bericht des Sportwarts

7. Bericht des Jugendwarts

8. Aussprache zu den Berichten

9. Anträge und Verschiedenes

Anträge sind bis spätestens 12.02.2013 beim 1. Vorsitzenden Christin Hirtz oder im Clubheim abzugeben.

Hiermit sind alle Clubmitglieder herzlich eingeladen und aufgerufen zur Versammlung zu erscheinen, damit so viele Mitglieder wie möglich über die aktuelle Situation des Vereins informiert werden und bei Entscheidungen den Verein betreffend mitwirken können.

■ Tennis Club Wallerfangen - Jugendabteilung

Schnuppertraining

Weiterhin bieten wir Samstags ein Schnuppertraining für Neu- und Wiedereinsteiger ab 14:00 Uhr an.

Bitte um vorherige Anmeldung beim Jugendwart.

Vorankündigung Aktionstag „Deutschland spielt Tennis“

Am Sonntag, den 28.04.2013 findet ein Aktionstag auf der Tennisanlage statt. Hierzu sind alle herzlich eingeladen, die Spaß an Bewegung und Sport haben. Hier wird die Möglichkeit geboten, Tennis auch mal von einer anderen Seite kennenzulernen. Weitere Infos werden noch folgen.



TC Wallerfangen e.V.
 Blaulochstraße 100a
 66798 Wallerfangen
 Tel: 06831/60591
www.tcwallerfangen.de

Schnuppertraining für Anfänger und Wiedereinsteiger

**Jeden Samstag, 14:00 bis 15:00 Uhr
in der Tennishalle Wallerfangen
(vom 06.10.2012 bis 27.04.2013)**

Liebe Kinder und Jugendliche,

Der Tennisverein Wallerfangen bietet jeden Samstag ein Schnuppertraining an. Mitmachen können alle, die Tennis neu erlernen oder wieder mit Tennis beginnen möchten.

Das Schnuppertraining ist für 2 Trainingstermine kostenlos.

Das Training leitet Matthias Wilhelm von der Tennisschule Carsten Marko (<http://www.tmc-tennisschule-marko-carsten.com>)

Gerne stehe ich Euch als Jugendwart für alle Rückfragen unter 0177/6333891 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Schnuppertrainingsangebot



Ausdauertraining - warum und für wen?

Gesundheit und Wohlbefinden sind kein Geschenk, das vom Himmel fällt, sondern man muss sich darum bemühen. Unsere Vorfahren waren Sammler und Jäger, die körperlich sehr aktiv waren, während wir uns heute durch Automatisierung und Technisierung nur noch sehr wenig bewegen.

1920 äußerte ein Arzt die Ansicht: »Läufe über 2000 m sind gesundheitlich schädlich, vor allem bei Ostwind«.



Mittlerweile hat die Medizin erkannt, dass Bewegung und Laufen gut für die Gesundheit sind und dass Probleme eher durch mangelnde Bewegung entstehen als durch sportliche Betätigung.

Die körperliche Leistungsfähigkeit nimmt nach dem 30. Lebensjahr langsam ab. Eine 60-jährige trainierte Person kann aber ähnlich leistungsfähig sein wie eine 30 Jahre jüngere; zigtausend über 50 Jahre alte Marathonläufer sind zu einer körperlichen Leistung fähig, die um Jahrzehnte jüngere Menschen nicht erbringen könnten. Immer mehr Menschen erkennen, dass Ausdauersportarten - wie z.B. Joggen- geeignet sind, sich gesund und

fit zu halten; das Laufen (Joggen, Walken) ist eine Bewegungsart, die wir nicht erst wie andere Sportarten mühsam erlernen müssen, wir beherrschen sie schon mit etwa einem Lebensjahr. Man benötigt auch weder eine Sportstätte noch eine teure Sportausrüstung. Regelmäßiges Training von etwa 30-40 Minuten an 3 Tagen in der Woche sind schon erforderlich, um einen positiven Nutzen aus seinen Bemühungen zu ziehen.

Was bewirkt Ausdauertraining in unserem Körper?

1. Positive Wirkung auf Herz und Kreislauf: der Blutdruck sinkt, das Herzvolumen steigt deutlich an. Ein kräftiges Herz braucht weniger oft zu schlagen, um das gleiche Volumen zu befördern; ein normales Herz schlägt 70 - 80 mal pro Minute., ein trainiertes Herz 50 -60 mal pro Minute. Hochgerechnet bedeutet das 10 Millionen weniger Herzschläge pro Jahr! Ein trainiertes Herz muss also viel weniger Arbeit leisten.
2. Erhöhung der Hirndurchblutung: man ist weniger müde, das Gedächtnis bessert sich, eine Demenz wird verhindert oder hinausgezögert
3. Steigerung des seelischen Wohlbefindens.
4. Steigerung des Lungenvolumens
5. Muskelzuwachs vor allem in den Beinen. Die vermehrte Muskelmasse führt zu einer besseren Fett- und Kohlehydrat-Verbrennung und damit zu einer Gewichtsabnahme.
6. Günstige Beeinflussung des Stoffwechsels. Der Blutzucker sinkt, die Blutfette werden günstig beeinflusst. Dadurch sinkt das Risiko für Herzinfarkt und Schlaganfall
7. Stärkung des Immunsystems, verminderte Infektanfälligkeit, geringeres Krebsrisiko).
8. Verbesserung der Haltung durch Stärkung der Rückenmuskulatur und Verbesserung der Koordination (Körperbeherrschung).
9. Und vor allem: **die Lebenserwartung steigt!**

Es lohnt sich also in jedem Fall, ein Ausdauertraining zu beginnen.

In höherem Alter oder bei stärkerem Übergewicht eher in Form von flotten Spaziergängen oder Walking oder alternativ mit Schwimmen, Aqua-Jogging oder Radfahren.

Ab einem Alter von ca. 40 Jahren oder bei vorbestehenden gesundheitlichen Problemen sollte allerdings vor Aufnahme des Trainings eine ärztliche Untersuchung erfolgen.

■ TTC Wallerfangen: Berichte und Termine

Eine überzeugende Vorstellung lieferten die 1. Herren beim 9:2 gegen TTV Schwalbach. Die Doppel Gauer/Schepker, wie auch Eisenbarth/Braun bestritten ihre Partien siegreich.

Im vorderen Paarkreuz gab's die optimale Punkteausbeutung durch Klaus Eisenbarth und Stefan Gauer.

Das taten auch Heinz Dutt und Rüdiger Braun, die sich ebenfalls keine Niederlage leisteten. Bernd Schepker zeigte auch eine niederlagenlose Vorstellung.

2 Spieler krank, 2 Spieler auf der Kappensitzung, da gab es natürlich keinen Blumentopf der 2. Herren gegen die TTC Hemmersdorf. Den Ehrenpunkt erkämpfte das Doppel mit den Jugendlichen Mael Ehl und Manuel Kiefer. Einige knappe Begegnungen führten aber zu keinen weiteren Punkten.

Die Spiele der 1. Jugend gegen Roden, sei es gegen die 1. Jugend, wie in dem Fall hat immer das gleiche Ergebnis. Wallerfangen 0 - Roden 6. Ein Spiel der verpassten Chancen. Die 2. Jugend spielen 5:5 gegen den TTV Schwalbach. Ein Doppelsieg durch Banton D./Kopp. Das andere Doppel ging erst im 5. Satz verloren.

David Banton gelang es seine beiden Spiele zu gewinnen. Dominik Herrmann steigerte sich ebenso wie Tobias Kopp im 2. Spiel, das sie als Sieger beendeten.

Ein Spieler krank, zwei Spieler auf Geburtstagsfeiern, da war die 6:0 Niederlage der 3. Jugend gegen den TTC Ensdorf vorprogrammiert.

Die nächsten Spiele:

26.01.13 Sa 19.30 h TTC Ensdorf 2 - 1. Herren
26.01.13 Sa 19.30 h TTV Schwalbach - 2. Herren
02.02.13 Sa 15.00 h 1. Jugend - TTC Altenwald
02.02.13 Sa 15.00 h TTF Merzig - 2. Jugend
02.02.13 Sa 15.00 h TTG Werbeln - 3. Jugend
20.02.13 Mi 20.00 h 1. Senioren - TTC Gersweiler
27.02.13 Di 20.00 h TTC Berus - 2. Senioren

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

www.ttc-wallerfangen.de



TTC Wallerfangen



1. Herren und 1. Senioren



2. Jugend

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH), Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833/90020, Geöffnet: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

■ Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Donnerstag & Freitag von 9:00 bis 19:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Deponie Merzig-Fitten, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869/1498

Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 bis 15.45 Uhr,

Freitag 07.30 bis 17.45 Uhr, Samstag 07.00 bis 14.45 Uhr

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energis GmbH - Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610
Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -
St. Remigius Leidingen**

GOTTESDIENSTE

Freitag 01.02.2013 - Herz-Jesu-Freitag

18.00 Uhr Gisingen - Hl. Messe mit eucharistischem Segen **Gr. 2**

4. Sonntag im Jahreskreis

Samstag 02.02.2013 - Fest Darstellung des Herrn (Maria Lichtmess)

18.30 Uhr St.Barbara - Hl. Messe mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Sonntag 03.02.2013 - Hl. Ansgar, Hl. Blasius

09.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe mit Kerzenweihe und Blasiussegen

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Weirich)

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gaby.mertes@online.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7,
66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarramt.wallerfangen@online.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 09.00 bis 12.00 Uhr

Mo & Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Zum Scheidberg 25,
66798 Gisingen

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Do 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,
66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Reigius Leidingen) pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30 - 10.30 Uhr,

Do 15.30-17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen

Villeroistr. 7,
66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

und

E-Mail: kigawfg@t-online.de

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabina Busmann 06831/82011

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

■ Neujahrsempfang der Pfarrei St. Katharina Wallerfangen

Am Sonntag, den 13.01.2012, hatte die Pfarrei St. Katharina Wallerfangen zu Ihrem Neujahrsempfang in das Jugendheim geladen. Wie jedes Jahr wurde der Abend unter ein besonderes Motto gestellt.

An diesem Abend sollte das **Ehrenamt** im Mittelpunkt stehen und der Dank an Diejenigen, die sich ehrenamtlich für andere einsetzen und dabei in erheblichem Maß Verantwortung übernehmen. Nach einer instrumentalen Darbietung, gestaltet von Familie Reiland, leitete Herr Traum als 1. Vorsitzender des Pfarrgemeinderats(PGR) den Abend mit einem Rückblick auf die Arbeit des Pfarrgemeinderats im Jahr 2012 ein.

- Es gab innerhalb des Jahres 2012 Veränderungen im Pfarrgemeinderat. Herr Achim Kleinbauer hat das Amt des ersten Vorsitzenden abgegeben, er bleibt aber Mitglied des PGR. In einer internen Wahl wurden die Positionen des ersten und zweiten Vorsitzenden des PGR neu besetzt:

- zum 1. Vorsitzenden wurde gewählt Herr Christoph Traum

- zum 2. Vorsitzenden wurde gewählt Herr Dr. Georg Cavelius

- Herr Traum wurde auch als Vertreter der Pfarrei in den Pfarreienrat gewählt.

Es gab eine weitere personelle Veränderung innerhalb des PGR. Herr Markus Schönberger trat als Mitglied des PGR zurück und seit 09.01.2012 ist Herr Reinhard Hahn gemäß Wahlordnung der Räte im Bistum Trier als Mitglied des PGR nachgerückt.

- Eine wichtige Aktion der Pfarrei im Jahr 2012 war das Pfarrfest - das sich im Neuen Gewand gezeigt hat.

Das Pfarrfest 2012 stand unter dem Motto »Pfarrfest 2012 - ich bin dabei!«. Nach vielen Jahren wurde das Konzept des Pfarrfestes umgestellt und es wurde wieder an zwei Tagen gefeiert.

Der Samstag stand dabei ganz im Zeichen der Jugend und der Musik. Es wurde viel Geld und Arbeit investiert und die Bühne vor der Kirche wurde mit professioneller Technik ausgestattet.

Am zweiten Festtag starteten wir mit dem Familiengottesdienst um 10:30 Uhr und anschließend dem Frühschoppen. Der ganze Sonntag war als Familienfest erfüllt von einer dichten Abfolge von Aktivitäten, getragen von den Wallerfanger Vereinen und Gruppen der Pfarrei. Für den Einsatz aller ehrenamtlichen Helfer und Vereine, für Spenden oder Zuwendungen an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön.

Ohne diese Unterstützung wäre das Fest nicht durchführbar gewesen.

- Am 18.10.2012 fand auf Einladung von Herrn Pfarrer Gräff ein Gespräch im Jugendheim statt, in dem ca. 80 Mitglieder der Pfarrgemeinde über Gestaltung der Kirche und Messe, sowie über Fragen und Sorgen, die Entwicklung der Pfarrgemeinde betreffend, kontrovers mit Herrn Pfarrer Gräff diskutiert haben. Das Gespräch wurde vom Dekanatsreferent Herr Kreuter moderiert und ist sehr fair verlaufen. Diese Themen werden die Pfarrei auch weiterhin beschäftigen.

- Im Advent fand dieses Jahr zum ersten Mal der Nikolausmarkt in der Pfarrei auf Initiative von Herrn Käswurm (Freundeskreis der Sophienstiftung) statt und wurde von allen Beteiligten sehr positiv erlebt. Alle Wallerfanger Vereine und Institutionen sind einladen, diese Idee auch im Jahr 2013 weiter zu beleben.

Im Anschluss hat Herr Pfarrer Gräff in seiner Rede die besondere Bedeutung des Ehrenamts herausgestellt. Jeder kennt die Tätigkeit in ehrenamtlichen Positionen und ohne die Menschen, die sich in dieser Form einsetzen, würde es in vielen Bereichen sehr düster aussehen und eine Menge Lebensqualität würde verloren gehen (z. Bsp. in der Pfarrei, in den Schulen, in Musikvereinen oder Sportvereinen).

Als besondere Überraschung und in mit großer Dankbarkeit wurden im Anschluss Personen geehrt, die **langjährig in der Pfarrei ehrenamtlich gearbeitet und eingesetzt haben**. Herr Pfarrer Gräff überreichte eine Dankesurkunde, eine Bronze-Plakette der hl. Katharina sowie, für das leibliche Wohl, eine »Saargau Kiste« an die folgenden Personen: Herr Gerd Schwarz für 38 Jahre ehrenamtliche Arbeit in der Pfarrei Im Verwaltungsrat (VR) der Pfarrei vom Jahr 1970 an bis zum Jahr 2008. Herr Josef Riga für 36 Jahre Ehrenamtliche Arbeit in der Pfarrei Im VR vom Jahr 1976 an bis zum Jahr 2012. Herr Helmut Schrecklinger für 28 Jahre Ehrenamtliche Arbeit in der Pfarrei

Im PGR seit 1980, im VR seit dem Jahr 1982, stellv. Vorsitzender des VR vom Jahr 2004 an bis zum Jahr 2008. Herr Norbert Hilt für 23 Jahre Ehrenamtliche Arbeit in der Pfarrei

- Im PGR seit 1989, im VR von Jahr 2004 an bis zum Jahr 2012, seit über 40 Jahren mit der Pfarrei verbunden Frau Petra Büchel für 26 Jahre Ehrenamtliche Arbeit in der Pfarrei

Sie war seit 1987 Mitglied des Pfarrgemeinderates, vom Jahr 2007 an bis November 2011 war sie Vorsitzende des PGR.

Sie bleibt der Pfarrgemeinde hoffentlich noch lange erhalten als Leiterin des Seniorenteam, das die Seniorenarbeit in der Pfarrgemeinde übernimmt. Herr Franz-Josef Altmeyer für 22 Jahre Ehrenamtliche Arbeit in der Pfarrei

Herr Altmeyer verdiente und verdient für sein Engagement jede Ehre.

Er war vom Jahr 1991 an bis zum Jahr 1999 im PGR, ab 1992 Vertreter im VR, vom Jahr 2004 an bis heute Mitglied im VR.

Sein besonderes Interesse gilt der Musik und der Technik gleichermaßen: Er ist Ansprechpartner und treibende Kraft bei allen Belangen des Kindergartens, gerade letzte Woche war das Ergebnis seines Kampfes mit allen Instanzen in der Saarbrücker Zeitung zu lesen - die Sanierung der Kindergartenmauer und des gesperrten Kindertagesplatzes läuft nach zwei Jahren und Genehmigung der notwendigen Gelder nun an.

Auch mit diesem Artikel nochmals herzlichen Dank für ihre langjährige Unterstützung und ehrenamtliche Tätigkeit in der Pfarrei.

Nach einer abschließenden musikalischen Darbietung nutzen die Anwesenden die Gelegenheit, um bei Schnittchen und einem Glas Wein oder Sekt den Abend mit interessanten Gesprächen ausklingen zu lassen.

■ Der Kinder- und Jugendchor

St. Katharina Wallerfangen sucht Mitstreiter!

Hallo Kids, hallo liebe Jugendliche der Gemeinde Wallerfangen!

Der Kinder- und Jugendchor St. Katharina sucht für die Aufführung seines Musicals am 28. und 29. September in der Walderdingia noch engagierte Sängerinnen und Sänger im Alter zwischen 5 und 18 Jahren. Aufgeführt wird das Musical von Rolf Zuckowski

»Der kleine Tag«.

Erwartet wird von euch, dass ihr regelmäßig zu den Proben kommt, die immer montags von 16:00 Uhr bis 16:30 Uhr (Kinder ab 5 Jahren bis einschließlich 1. Klasse) und von 16:30 Uhr bis 17:15 Uhr (Kinder ab 2. Klasse aufwärts) im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen stattfinden, und dass ihr ein bisschen singen könnt.

Einen monatlichen Beitrag müsst ihr nicht zahlen, die Noten werden zur Verfügung gestellt. **Telefonisch anmelden braucht ihr euch nicht, kommt einfach vorbei!** Wir freuen uns auf euch!

Die Kinder und Jugendlichen des Kinder- und Jugendchores St. Katharina

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 03.02.2013, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Beckers)

■ Gemeindenachrichten der neupostolischen Kirche in Wallerfangen

Tag; Datum; Zeit; Ort; Vorkommnis

Donnerstag 31.01.; 19.30; Wallerfangen, Gottesdienst

Sonntag 03.02.; 09.30; Wallerfangen, **kein Gottesdienst**

Sonntag 03.02.; 10.00; Völklingen, Übertragungsgottesdienst mit Stammapostelhilfe

Donnerstag 07.02.; 19.30; Wallerfangen, Gottesdienst

Donnerstag 07.02.; 19.30; Saarlouis, Glaubensdialog

Donnerstag 07.02.; 19.30; Merzig, Probe Grabchor

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

Gottesdienste:

Sonntag 9.30 Uhr, Donnerstag 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 03.02.2013, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: »Von welchem Nutzen es für Christen ist, sich von der Welt getrennt zu halten«

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: »Dein Weg zu echtem Erfolg«

Donnerstag, 07.02.2013, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Thema: »Warum Jehova unseren Gehorsam verdient«

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.: »Welche biblischen Beispiele belegen, wie weise die Worte aus Sprüche 3:5 sind?«

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche, Themen u.a.: »Jemand könnte sagen: 'Ich glaube nicht an Gott'«

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges

■ Schützenverein Hubertus 1958 e.V. Berus

JUGENDABTEILUNG: Das Training für Schüler, Jugend + Junioren läuft - wieder Dienstag und Freitag und zwar ab 18,00 Uhr. Bitte geschlossen zum Training kommen und für das lfd. Sportjahr 2013 trainieren. Gut Schuß! **Ergebnisse KM-LG: Junioren weibl. = 1. Platz = Thielen Laura. Schüler: Frank, Maximilian = 5. Platz + Jugend: Mansion, Marko = 3. Platz. Herzlichen Glückwunsch! Hinweis:** Einige Jungschützen konnten leider durch das Glatteiswetter am Sonntag 20.01.2013 nicht teilnehmen, können aber am 27.01.13 nachschießen für die Qualifikation zur LM-2013!

WURFSCHIEBEN-TRAP: Der TRAP-STAND in Creutzwald ist wegen der Winterpause geschlossen. Die KM-Trap findet am Sonntag den 21.04.2013 auf der Olympia-Anlage in Differdingen-Lux. statt. 3 Trap-schützen von Hubertus Berus nehmen daran teil. Nähere Details wie z.B. Startzeiten folgen!

RUNDENWETTKÄMPFE 2012/2013 Sportpistole: am Samstag den 09.02.2013 hat die Mannschaft von Hubertus Berus frei! Letzter RK der Saison am Samstag den 23.02.2013 in Berus gegen Diefflen. Start ist um 15,00 Uhr. **Luftpistole:** am Samstag den 02. Febr. 2013 in Schmelz. Start ist um 17,00 Uhr! **Luftgewehr:** Der nächste RK der Saison am Samstag den 16.02.13 in Schaffhausen. Start ist um 17,00 Uhr. Allen Mannschaften »GUT SCHUSS«!

SENIOREN-SPORTSCHIESSEN-AUFLAGE: Das »Senioren-Sportschießen« mit AUFLAGE (mit L-Pistole oder L-Gewehr) läuft weiterhin jeden Freitag ab 19.00 Uhr. Alle Mitglieder »AKTIV- oder INAKTIV« (männlich oder weiblich) bis 01.01.1956 geb. und älter sind herzlich eingeladen. Luftgewehre/Luftpistole werden gestellt. Wer Freitag verhindert ist kann auch Dienstag trainieren.

TERMINE + ERGEBNISSE KREISMEISTERSCHAFTEN-2013! KM-Luftgewehr-Damen-Klasse: GULDNER Mojgan = 5. Platz. Herzlichen Glückwunsch. LUFTGEWEHR/LUFTPISTOLE-AUFLAGE: Sonntag 27. Jan. 2013 in Schwalbach. Ergebnisse folgen. SpoPi-ZF: Sonntag 03. Febr. 2013 in Schwalbach Revolver 357mag.+ Pi-9mm Luger: am Samstag 23.02.2013 in Schwalbach Weitere Termine und Disziplinen folgen!

VORÜBERGEHENDE ÖFFNUNGSZEITEN SCHÜTZENHAUS BERUS: Das Schützenhaus Berus ist in der Regel nur jeden Dienstag und Freitag-Abend ab 19,00 Uhr sowie im Winterhalbjahr auch Samstagnachmittag ab 15,00 oder 17,00 Uhr geöffnet. An anderen Wochentagen und Wochenenden können jederzeit nach Absprache und Notwendigkeit andere Öffnungszeiten vereinbart werden. Sprechen Sie bitte rechtzeitig mit unserem Geschäftsführenden Vorstand unter = **Tel. 06836-1800** oder besuchen Sie uns jeweils am Freitag-Abend ab 19.00 Uhr im Schützenhaus Berus. Sie finden uns auch immer im Internet auf unserer **HOME PAGE:** < www.schuetzenverein-berus.de

■ Offene Türen am ASG



Großer Andrang herrschte in Fluren und Räumen des ASG am 19.1.2013. Die zukünftigen Gymnasiasten und ihre Eltern waren eingeladen, sich ein Bild von der Schule zu machen.

In eigens eingerichteten Klassen bestand Gelegenheit, Unterricht am ASG live zu erleben. Die Hauptfächer, aber auch Naturwissenschaften und Erdkunde zeigten den künftigen Schülerinnen und Schülern, was sie am ASG erwartet. Begeistert falteten die Kinder aus buntem Papier Origami-Figuren, sangen englische und französische Lieder, lernten die Namen der Tiere auf dem Bauernhof in Fremdsprachen oder arbeiteten an geometrischen Figuren.

Darüber hinaus boten Informationsstände und -tafeln Anlässe zum persönlichen Gespräch mit Schülern und Lehrern. Beeindruckt zeigten sich die Eltern insbesondere von der naturwissenschaftlichen Ausstattung des ASG: das NaWiLab wurde allgemein gelobt. Das Schulkonzept mit seinem Förderprogramm, der Nachmittagsbetreuung und NetTeach, die Kooperation mit der TG Saar im sportlichen Bereich, die Berufsorientierung des ASG mit dem Profipass und dem Betriebspraktikum sowie der Schoolworker und das Mediationsprogramm am ASG stellten ihre Aktivitäten ebenso vor wie verschiedene Arbeitsgemeinschaften und Freizeitangebote.

Veranstaltungen aller Art verführten zum Mitmachen und Staunen: Es wurde gemeinsam musiziert, Roboter wurden programmiert, naturwissenschaftliche Experimente oder ein Physiologietest durchgeführt und Entspannungstechniken eingeübt. Im Fachbereich Chemie gab es gar einen Farbenzauber zu bewundern.

Anmeldungen am ASG sind im Zeitraum vom 20. - 26.2.2013 in der Zeit von 8 bis 14.30 möglich. Am Samstag, den 23.2.2012 ist das Sekretariat in der Zeit von 9 bis 12 Uhr ebenfalls geöffnet. Die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch und das Original des letzten Zeugnisses sind hierfür erforderlich.

■ Sichtungen für die Sportklassen der Talentförderung Saar am ASG

Der Landessportverband für das Saarland / Talentförderung Saar bietet an 10 Standorten in seinen Partnerschulen Sportklassen mit einem erhöhten Sportangebot von 2-4 Wochenstunden an. Ziel des zusätzlichen Sportangebotes ist es schulische und sportliche Potenziale parallel zu entfalten. Die Schwerpunkte der sportlichen Ausbildung liegen beim koordinativen und athletischen Grundlagentraining und der Vermittlung von sportartspezifischen Fertigkeiten.

Dazu werden zur Zeit saarlandweit Sichtungen durchgeführt. Für das Schuljahr 2013/14 ist auch für die Klassenstufe 5 am Albert-Schweitzer-Gymnasium in Dillingen die Einrichtung einer Sportklasse geplant. Die Sichtungen dazu finden am Mittwoch, den 6. Februar 2013 um 15.00 Uhr am Albert-Schweitzer-Gymnasium in der Sporthalle Dr. Priorstr. 2 statt. Interessierte Eltern können ihre Kinder unter lsvs.de/talentfoerderung/ Sichtung Sportklassen anmelden. Weitere Informationen erhalten Sie beim Landessportverband für das Saarland, Karin Becker 0681/3879-133 oder beim stellvertretenden Schulleiter des Albert-Schweitzer-Gymnasiums, Erik Brill 06831/976547.

■ Männerchor 1874 Diefflen e.V informiert

Generalversammlung Männerchor 1874 Diefflen e.V.

Am Sonntag, dem 20.01.2013, fand eine Generalversammlung des Männerchors 1874 Diefflen e.V. statt, zu der der 1. Vorsitzende Michael Keipinger zunächst die zahlreich erschienenen Mitglieder begrüßte.

Nach der traditionellen musikalischen Eröffnung mit dem »saarländischen Sängerspruch« wurde die Tagesordnung der diesjährigen Versammlung einstimmig angenommen, anschließend gedachte die Versammlung in einer Schweigeminute der im Jahre 2012 verstorbenen Mitglieder

Ludwig Gerald (aktives Ehrenmitglied)

Rudolf Ollig (inaktives Ehrenmitglied)

Edelbert Jung (inaktives Mitglied)

Geschäftsführer Andreas Reiter trug das Protokoll der Jahreshauptversammlung 2012 vor und blickte in seinem Geschäftsbericht, ebenso wie der 1. Vorsitzende in seinem Jahresbericht, auf die Auftritte und sonstige Veranstaltungen des Chores im Jahr 2012 zurück.

Daran schloss sich der Bericht des Schatzmeisters Erik Hiebert an, der die Anwesenden über die finanzielle Situation des Vereins informierte.

Die Kassenprüfer Manfred Hoen und Erik Glock lobten die vorbildliche Buchführung und schlugen der Versammlung die Entlastung des Schatzmeisters vor. Die Versammlung entlastete Erik Hiebert einstimmig mit eigener Enthaltung.

Darauf hatte unser Chorleiter Andreas Hoffmann das Wort, der sich für die professionelle und harmonische Zusammenarbeit mit dem alten Vorstand bedankte. Er sprach überdies dem Chor ein Kompliment für die Auftritte im Jahre 2012 aus und betonte, dass die Proben, die stets sehr gut besucht waren, für ihn etwas ganz Besonderes seien.

Anschließend stand die Wahl eines Versammlungsleiters an, in diesem Fall unser Ehrenmitglied »Altvorsitzender« Franz-Josef Weirich, der die Entlastung des Vorstandes beantragte.

Er würdigte die Arbeit des Vorstandes und bedankte sich im Namen des Vereins für die geleistete Arbeit in den vergangenen 2 Jahren, bevor die Vorstandsmitglieder einstimmig entlastet wurden.

Zum Vorsitzenden schlug er erneut Michael Keipinger vor, der einstimmig, bei eigener Enthaltung, erneut als Vorsitzender gewählt wurde.

Der neue Vorsitzende schlug sowohl beim geschäftsführenden, als auch beim erweiterten Vorstand die ehemaligen Vorstandsmitglieder vor, die dann in einer offenen Abstimmung auch alle erneut gewählt wurden.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender: Michael Keipinger

2. Vorsitzender: Klaus Paulus

Geschäftsführer: Andreas Reiter

Schatzmeister: Erik Hiebert

Beisitzer: Michael Hoen

Beisitzer: Martin Bock

Beisitzer: Michael Dewes

1. Notewart: Helmut Uplawski

2. Notewart: Alfred Nicola (neu gewählt)

Chorleiter: Andreas Hoffmann

Stellvertr. Chorleiter: Henri Bach

Als Kassenprüfer wurde Franz Josef Weirich gewählt.

Der Vorsitzende wünscht sich für die beiden kommenden Jahre eine ebenso gute und erfolgreiche Zusammenarbeit mit dem Vorstand wie in den vergangenen beiden. Die Versammlung endete nach dem letzten Tagesordnungspunkt »Verschiedenes« gegen 18.00 Uhr.

■ Landkreis Saarlouis verleiht den „Kulturpreis für Kunst und Wissenschaft des Landkreises Saarlouis“

Aufruf zur Einreichung von Kandidatenvorschlägen

(pdl) Der Landkreis Saarlouis verleiht in diesem Jahr den „Kulturpreis für Kunst und Wissenschaft des Landkreises Saarlouis“, der im Wechsel mit dem Kulturpreis für Heimatpflege und Heimatforschung und dem Nachwuchspreis für künstlerisch Begabte vergeben wird.

Der Kulturpreis für Kunst und Wissenschaft wird für künstlerische und wissenschaftliche Leistungen von überregionaler Bedeutung auf allen Gebieten der produzierenden und reproduzierenden Kunst (z.B. Literatur, Musik, bildende Kunst, Schauspiel, Film), oder auch der Natur-, Geistes-, Gesellschafts- und sonstigen anerkannten Wissenschaften verliehen. Bei der Beurteilung soll nicht eine Einzelleistung, sondern das gesamte Schaffen gewürdigt werden, es sei denn, dass es sich um eine Einzelleistung von überragender Bedeutung handelt.

Die Verleihung des Kulturpreises für Kunst und Wissenschaft ist nicht zwingend an einen Wohnsitz im Landkreis Saarlouis gebunden. Der Kulturpreis kann einer Einzelperson oder einer Personengruppe zuerkannt werden. Er ist dotiert mit einer Zuwendung von 3000 Euro. Ein Rechtsanspruch wird nicht begründet. Zur Ermittlung der für die Auszeichnung in Frage kommenden Kulturschaffenden können Einzelpersonen oder Personengruppen zur Preisverleihung vorgeschlagen werden. Eine Bewerbung ist ausgeschlossen. Die Vorschläge sind schriftlich eingehend zu begründen. Sie sollen eine Darstellung des bisherigen Wirkens des bzw. der Vorgeschlagenen, Angaben über erhaltene Auszeichnungen sowie eine Aufzählung der erschienenen bzw. aufgeführten Werke enthalten.

Über die Zuerkennung des Kulturpreises entscheidet der Kreistag nach Anhörung eines unabhängigen Sachverständigenrates.

Die Vorschläge sind bis zum 28. Februar 2013 zu richten an den Landrat des Landkreises Saarlouis, Gesellschaft für Bildung und Kultur im Landkreis Saarlouis mbH, Kaiser-Wilhelm-Straße 4-6, 66740 Saarlouis.

■ Gesprächsgruppe Trauer um ein früh gestorbenes Kind

Die Gruppe Saarlouis der „Initiative Regenbogen“ trifft wieder am Donnerstag, den 31. Januar um 19.30 Uhr. Ort des Treffens ist die Familienbildungsstätte in Saarlouis, Lisdorferstraße 13 (Nebeneingang Sparda Bank). Die Gruppe ist eine Selbsthilfegruppe für Eltern, die ihr Kind vor, während oder kurz nach der Geburt verloren haben. Eltern, die dies erlebt haben, tun sich oft mit dem Verarbeiten ihres Erlebnisses sehr schwer, zumal sie von Mitmenschen zu hören bekommen, es wäre doch endlich an der Zeit, all diese Dinge zu vergessen und sich wieder mit den Alltagsdingen zu befassen. Dagegen ist es wichtig, seine Trauer über den Verlust des Kindes ernst zu nehmen und immer wieder mit anderen über dieses Thema zu sprechen. Die Gruppe Regenbogen will dazu in der Regel am letzten Donnerstag im Monat Gelegenheit bieten. Eine Anmeldung vorher ist erforderlich. Begleitet wird die Gruppe von Pastoralreferent Rolf Friedsam und Anja Forster, Mitglied der Initiative Regenbogen. Im Büro des Dekanates können auch Bücher, die sich mit der Problematik beschäftigen, ausgeliehen werden.

Kontakt: Rolf Friedsam, Tel. 06831/7699550, EMail: dekanat.saarlouis@bistum-trier.de oder bei Anja Forster, Tel. 06836/684002 (nach 20.00 Uhr). (RF)

■ Grenzen überwinden - der Arbeitskreis Inklusion startet Seminarreihe!

Nach mäßigem Erfolg der Teilnehmerakquise zu den im November und Dezember 2012 der unter Federführung von Chris Bischof organisierten

Schulungen des Arbeitskreises Inklusion des Landesjugendwerkes der AWO Saarland wird im Februar diesen Jahres ein neuer Versuch stattfinden, engagierte Ehrenamtliche zu motivieren, sich für die Belange und Interessen beeinträchtigter Menschen einzusetzen, um sowohl Wochenendveranstaltungen wie Feste oder Ausflüge, nachmittägliche Freizeitaktivitäten wie Kino- und Schwimmbadbesuche, Shoppingnachmittage oder Tagestouren als auch mittelfristig kleinere Ferienfreizeiten und Ausflugswochenenden an verschiedenen Orten im Saarland zu organisieren und anzubieten.. Um eine umfassende Ausbildung Ehrenamtlicher zu gewährleisten, konnte in Zusammenarbeit mit dem Verbund für Integration und Bildung (VIB) eine modular aufgebaute und fachlich versierte Schulungsreihe im Bereich »Betreuung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit körperlicher/geistiger Beeinträchtigung« konzipiert werden, deren Finanzierung zusätzlich von der Aktion Mensch bewilligt wurde. Das entwickelte Fortbildungskonzept zielt auf die Vermittlung von theoretischen und praktischen Grundlagen im Bereich der Sozialpsychiatrie, Eingliederungs- und Behindertenhilfe sowie auf den Erwerb der damit verbundenen Handlungskompetenz. Die insgesamt neun Module über Allgemeine Einführung, Behinderungsarten und Krankheitsbilder, Verhaltensauffälligkeiten, Aufsicht und Haftung, Inklusion und UN-Behindertenkonvention, psychische und seelische Behinderung, Kommunikation, Team und Dokumentation werden in Blockveranstaltungen an voraussichtlich drei Wochenendseminaren im Schullandheim Völklingen-Warndt in Ludweiler angeboten. Die Seminarreihe, die für Jugendliche und junge Erwachsene bis 27 Jahren kostenfrei ist, beginnt am 08.02. - 10.02.2013. Weitere Termine sind das Wochenende des 12.04. - 14.04.2013 sowie des 23.02 - 25.02.2013. Der Arbeitskreis Inklusion freut sich auf eine rege Beteiligung an den Schulungsseminaren, um daran anschließend tatkräftige Unterstützung und Freizeitmöglichkeiten anbieten zu können. Die verbindliche Anmeldung erfolgt über die Geschäftsstelle des Jugendwerks unter der Telefonnummer: 06898-850-940 oder über aki@jugendwerk-saar.de.